

DYJH

中期報告 2022



DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.*

(於日本註冊成立的有限公司)

股份代號：06889

* 僅供識別



DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.

2022

中期報告

DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd. (「本公司」) 連同其附屬公司統稱「本集團」根據日本法例註冊成立，而日本法例與香港法例有若干差異。根據日本法例，遺失或損毀股票會嚴重影響股東出售股份、投票及收取股息之權利。強烈建議以個人名義(而非透過中央結算系統)持有本公司股份(「股份」)之本公司股東(「股東」)參閱本公司網站<http://www.dyjh.co.jp>「有關日本法例的重大股東事項」一節及/或尋求獨立專業意見。



目 録

- 02 公司理念
- 03 公司資料
- 08 財務摘要
- 10 業務概覽
- 13 財務回顧
- 24 其他資料
- 30 中期簡明綜合財務資料審閱報告
- 31 中期簡明綜合財務資料
- 38 中期簡明綜合財務資料附註
- 59 釋義

The image shows the exterior of a building, likely a retail or service center, with a dark textured facade and a prominent green and white 'ダイナム' (Dainam) logo. The building has a modern design with large windows and a covered entrance area. The sky is clear and blue.

ダイナム

ダイナム

公司理念

致力建立互信，鼓勵實現夢想，百載不衰

一家公司要屹立不倒，必須時刻切實履行對其僱員、股東、財務機構、業務夥伴及其他權益持有人應盡的責任，同時要為客戶及當地社群提供支援及作出貢獻。

改善權益持有人的日常生活是持份者對一家公司的期望。公司亦須開創一個全民團結互信、和平共存的世界。

這種企業理念代表一種精神，就是人們及機構在互相信賴下團結一致，發揮和衷共濟的能耐，為爭取永續增長不斷努力。我們在其企業理念中所用「百載」一詞含有長久之意。

本集團在致力建立互信及鼓勵實現夢想上堅定不移。

五大管理方針

1

顧客至上

本集團堅守顧客至上的原則，並付諸實行。

2

資料披露

本集團透過適當披露資料，實行透明及公正的管理。

3

連鎖店管理

本集團透過管理連鎖店達致增長。

4

人力資源培訓

本集團培訓人力資源，並以此凝聚力量。

5

貢獻社群

本集團致力將自身打造成一家與當地社區息息相關的企業，貢獻社會。

三大行動綱領

1

本集團遵守法律及規例，並尊重他人。

2

本集團行動果斷，崇尚團隊精神。

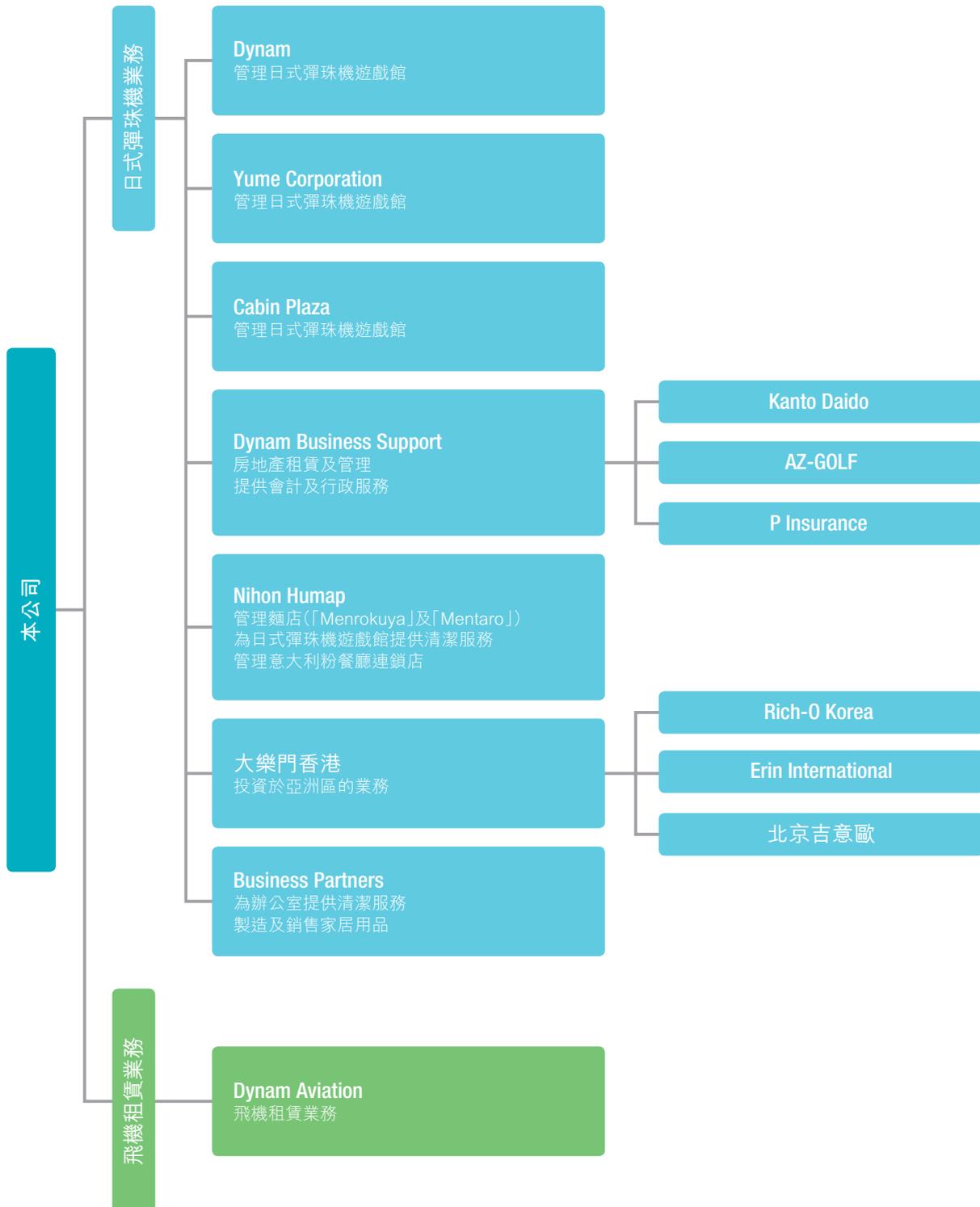
3

本集團以實事求是的態度探討問題，並以具體數據清楚交代。

公司資料

集團組織

本公司為控股公司，直接控制8間附屬公司全部股份。



董事會及委員會成員

於二零二二年九月三十日

■ 董事會成員

執行董事	坂本誠(董事長、總裁兼行政總裁)
非執行董事	佐藤洋治(董事會高級公司顧問) 佐藤公平(董事會公司顧問) 保坂明
獨立非執行董事	加藤光利 葉振基 村山啓 神田聖人 加藤公司

■ 委員會

審核委員會	神田聖人(主席) 葉振基 加藤公司
薪酬委員會	加藤光利(主席) 村山啓 坂本誠
提名委員會	加藤光利(主席) 村山啓 坂本誠

總部及註冊辦事處	日本 東京都 荒川區 西日暮里 2-25-1-702 郵編：116-0013
香港主要營業地點	香港 干諾道西 188 號 香港商業中心 32 樓 1 室
公司網站	www.dyjh.co.jp
投資者關係	電郵：info@dyjh.co.jp
證券登記處	香港中央證券登記有限公司
股份代號	06889
香港法律主要法律顧問	的近律師行
日本法律主要法律顧問	曾我法律事務所 (Soga Law Office)
核數師	PricewaterhouseCoopers Aarata LLC (執業會計師及註冊公眾利益實體核數師)
主要往來銀行	Mizuho Bank, Ltd. Sumitomo Mitsui Banking Corporation

公司資料

日式彈珠機業務

日式彈珠機遊戲館為我們的核心業務

本公司為控股公司，直接持有8間附屬公司全部已發行股本，包括最大日式彈珠機遊戲館營運商Dynam。本集團的核心業務為經營日本最大日式彈珠機遊戲館連鎖店。

截至二零二二年九月底，本集團經營業內最大型的日式彈珠機遊戲館網絡，共有433間遊戲館。

日式彈珠機遊戲方式簡要

日式彈珠機為日本最受歡迎娛樂之一。

日式彈珠機及日式角子機

日式彈珠機遊戲館提供兩類遊戲機：日式彈珠機及日式角子機。

日式彈珠機為直立式的彈珠遊戲機，玩法是向遊戲機的中心點連續發射小金屬彈珠。當彈珠落入特定口袋時可賺取更多彈珠。遊戲投注額通常介乎每顆彈珠0.5日圓至4日圓。

日式角子機類似賭場的角子機。投入一枚遊戲幣並拉動遊戲桿後將會轉動顯示不同圖案的捲軸。捲軸停止轉動時，如捲軸所顯示圖案相同，玩家即可獲得更多遊戲幣。遊戲投注額通常介乎每枚遊戲幣5日圓至20日圓。

顧客租用日式彈珠機彈珠及日式角子機遊戲幣進行遊戲，贏得的彈珠及遊戲幣可用於換取獎品或以電子形式記錄於會員咭留待日後使用。

獎品

日式彈珠機彈珠及日式角子機遊戲幣可換取兩類獎品：普通獎品及特別獎品。普通獎品包括一般於便利店出售的家居用品、零食、香煙及其他商品。特別獎品則包括嵌有金片或銀片的裝飾卡以及遊戲幣形金銀吊墜。

本集團提供不同種類的獎品，並提供服務讓顧客於目錄中挑選獎品。本集團亦於聖誕節及萬聖節等節日舉辦各式應節獎品活動計劃。本集團不斷引進新產品及流行物品以提升服務。



獎品展示區

飛機租賃業務

追求可持續增長的新業務

本公司希望借助日式彈珠機業務產生的強勁現金流，推動飛機租賃業務實現穩定增長。

Dynam Aviation

註冊成立Dynam Aviation旨在進軍具有良好增長潛力的飛機租賃業務，其主要業務為專注於市場上較普及的窄體飛機的經營租賃。



財務摘要

	截至九月三十日止六個月			
	二零二二年(未經審核)		二零二一年(未經審核)	
	(以百萬計)			
	日圓	港元	日圓	港元
總投注	245,981	13,339	255,403	17,761
減：總派彩	(190,831)	(10,348)	(205,264)	(14,274)
來自日式彈珠機業務的收益	55,150	2,991	50,139	3,487
來自飛機租賃業務的收益	1,045	57	758	53
收益	56,195	3,048	50,897	3,540
日式彈珠機業務開支	(52,246)	(2,833)	(44,791)	(3,115)
飛機租賃開支	(669)	(37)	(464)	(32)
一般及行政開支	(2,048)	(111)	(2,004)	(139)
其他收入	4,950	268	5,025	349
其他經營開支	(2,301)	(125)	(1,949)	(136)
經營溢利	3,881	210	6,714	467
融資收入	173	9	156	11
融資開支	(1,736)	(93)	(1,284)	(89)
除所得稅前溢利	2,318	126	5,586	389
所得稅	(1,135)	(62)	(2,170)	(151)
期內純利	1,183	64	3,416	238
以下人士應佔：				
本公司擁有人	1,187	64	3,420	238
非控股權益	(4)	(0)	(4)	(0)
	1,183	64	3,416	238
每股盈利				
基本	1.6 日圓	0.1 港元	4.6 日圓	0.3 港元
攤薄	1.6 日圓	0.1 港元	4.6 日圓	0.3 港元
EBITDA ^(*)	7,896	428	11,187	778

* EBITDA 指扣除融資成本、稅項、折舊(不包括日式彈珠機及日式角子機折舊以及使用權資產)、攤銷及外幣兌換收益或虧損淨額前的盈利。

二零二二年九月三十日(未經審核) 二零二二年三月三十一日(經審核)
(以百萬計)

	日圓	港元	日圓	港元
非流動資產	235,388	12,765	225,934	14,446
流動資產	66,028	3,581	67,487	4,315
流動負債	49,555	2,688	47,324	3,026
流動資產淨額	16,473	893	20,163	1,289
資產總值減流動負債	251,861	13,658	246,097	15,735
非流動負債	118,912	6,449	115,115	7,360
權益總額	132,949	7,209	130,982	8,375

貨幣換算

僅供說明用途及除本中期報告另有說明外，若干以日圓計值的款項乃按如下匯率換算為港元：

1. 二零二二年九月三十日(即二零二二年九月份最後一個營業日)的匯率為18.44日圓兌1.00港元。
2. 二零二一年九月三十日(即二零二一年九月份最後一個營業日)的匯率為14.38日圓兌1.00港元。
3. 二零二二年三月三十一日(即二零二二年三月份最後一個營業日)的匯率為15.64日圓兌1.00港元。

概不表示日圓款項應可或可以於有關日期或任何其他日期按有關匯率或任何其他匯率兌換為港元或將港元款項兌換為日圓。

業務概覽

日式彈珠機業務

► 營商環境

截至二零二二年九月三十日止六個月，隨著冠狀病毒感染的反覆傳播及平靜，有賴社會及經濟活動的限制得以逐步放寬，各種活動正回復正常化，但因應新的冠狀病毒變株肆虐，且基於大宗商品價格飆升及日圓迅速貶值，人們對通貨膨脹的擔憂日益加劇，故前景仍然未能確定。

就日式彈珠機行業而言，隨著數款彈珠機型號有所普及，加上因應角子老虎機法規修訂而先後引進新型號，故營運收益整體呈按年增長趨勢。

本集團在日式彈珠機業務方面，在保證營運收益有所增長之餘，雖然我們透過改善遊戲館的工時生產力、利用內部清潔操作及縮減廣告開支等措施來節省成本，但是由於日式彈珠機及日式角子機折舊的負擔進一步增加令開支大幅提高，及電費空前上升，導致利潤下降。

我們將繼續努力開展銷售活動，採取一切可能的感染預防措施，並為於二零二二年十一月推出智能老虎機及於二零二三年春季推出智能彈珠機穩定部署，以恢復未來的盈利能力。

► 實現成為日常娛樂的措施

我們的目標是將日式彈珠機遊戲重塑為人人均可輕易享受的日常娛樂，成為地區基礎設施。為了達成目標，我們管理業務的方式須令顧客認為在遊戲館花費在日常娛樂的時間及金錢屬於可接受水平。

因此，本集團將連鎖店管理作為其管理政策之一。

我們現正建立一個可以充分利用多館發展優勢並以低成本管理所有遊戲館營運的框架。

以低成本管理日式彈珠機遊戲館可以令顧客享受低投注額遊戲，實現日式彈珠機成為日常娛樂。

► 多館發展及低成本營運為溢利來源

本集團連鎖店管理的特點為多館發展及以低投注額遊戲為重點的低成本營運。制定低成本措施及有關開店以至店舖管理所需專業知識，對推廣低投注額遊戲至為重要。本集團透過多館發展在購買遊戲機及普通獎品時享有規

模經濟的好處，在發展日式彈珠機遊戲館業務方面佔據穩健有利位置。我們亦將向前邁進，繼續利用作為日式彈珠機行業的龍頭公司(就日式彈珠機遊戲館數目而言)的優勢，並透過實施連鎖店管理穩定累積長遠利潤。

多館發展

本集團根據其連鎖店經營理論實行多館發展，透過開設新的標準遊戲館及收購其他日式彈珠機遊戲館營運商納入本集團旗下，從而推動遊戲館數目上升。

▶ 開設新的標準遊戲館

本集團將遊戲館類型標準化及集中於人口密集小區開設，藉以控制其初始開業成本。與此同時，本集團享有多館發

展下規模經濟的好處，以控制購買遊戲機及普通獎品的成本。

■ 以居住人口介乎三萬至五萬的小型商業區為目標

本集團透過於居住人口介乎三萬至五萬的小型商業區開設新遊戲館，推行於郊區發展遊戲館的策略。

■ 標準化遊戲館規格

本集團將遊戲館的佈局及遊戲機安裝數目標準化。此舉有助本集團削減初始投資成本及縮短建設時間。

■ 10至20年租約土地上的木製遊戲館

根據經驗，本集團於租賃土地建設木製遊戲館可避免過度投資於購買土地，以便日後市場若出現變化亦易於撤館。

低成本營運

憑藉規模經濟之好處，本集團一直推動低成本營運。本集團透過採用二手遊戲機、妥善設立配送中心及利用ICT，藉此控制遊戲館營運開支。

▶ 採用二手遊戲機及設立配送中心

本集團不僅於遊戲館內裝設最新且最受歡迎的流行遊戲機型號，亦設有一系列以低成本採購的二手遊戲機。本集團已於日本全國設立16個配送中心，各配送中心配對20至30個遊戲館的物流需要及方便共享遊戲機，從而節省

遊戲機的開支。遊戲館內裝設的遊戲機由該等配送中心根據其所覆蓋地區進行中央管理。該等中心有助本集團靈活管理遊戲館的遊戲機組合。

▶ 利用ICT系統

本集團已安裝獨立彈珠點算系統點算遊戲館內每台遊戲機送出的日式彈珠機彈珠及日式角子機遊戲幣數目。此舉有助提升員工生產力並減低人力開支，並節省顧客的

時間及精力。此外，ICT按策略需要應用，可精簡遊戲館管理、制訂市場策略、人力管理及會計等企業職能以及降低成本。

業務概覽

飛機租賃業務

本公司期望憑藉日式彈珠機產生的強勁現金流，透過飛機租賃業務實現穩定增長。

營商環境

於呈報期間，就航空業而言，因應入境限制已有所放寬，旅客需求出現回暖跡象，尤其是歐美地區。在此環境下，飛機租賃需求對為航空公司提供資金及流動性擔當重要的角色，而此需求正呈現復甦趨勢，且預料將於中期內將有所增加。

近期活動

於呈報期間，本公司透過售後租回交易方式購入一架用於經營租賃的飛機。於二零二二年九月三十日，本公司擁有自有飛機4架，飛機的賬面淨值合計28,249百萬日圓、加權平均機齡為2.5年及加權平均剩餘租賃年限為4.5年。於二零二二年九月三十日，本公司已承諾購入兩架新飛機，金額為17,088百萬日圓。

於二零二二年九月三十日，自有飛機及已訂購飛機的組合如下：

飛機類型	自有飛機	已訂購飛機	總計
空中巴士 A320-200	1	–	1
空中巴士 A320neo	1	–	1
空中巴士 A321neo	2	2	4
總計	4	2	6

於呈報期間，本公司並無出售或處置飛機。

本公司並無延期租賃付款，經營租賃的平均租賃租金收益率為8.3%，而融資租賃並無收益。

* 於呈報期間結束後，本公司已承諾透過售後租回交易方式購入兩架用於經營租賃的飛機(空中巴士 A321neo)，並新簽訂兩架新飛機(空中巴士 A321neo)的飛機銷售協議及租賃協議。請參閱本中期報告第58頁中期簡明綜合財務資料附註21。

財務回顧

下表載列於所示期間按遊戲館類別劃分的總投注、總派彩及收益：

	截至九月三十日止六個月				
	二零二二年 (未經審核)		二零二一年 (未經審核)		變動 ⁽³⁾
	(以百萬計，百分比除外)				
	日圓	港元 ⁽¹⁾	日圓	港元 ⁽²⁾	
總投注					
— 高投注額遊戲館	133,696	7,250	143,701	9,993	(7.0)%
— 低投注額遊戲館	112,285	6,089	111,702	7,768	0.5%
總投注總額	245,981	13,339	255,403	17,761	(3.7)%
總派彩					
— 高投注額遊戲館	106,637	5,782	119,019	8,277	(10.4)%
— 低投注額遊戲館	84,194	4,566	86,245	5,997	(2.4)%
總派彩總額	190,831	10,348	205,264	14,274	(7.0)%
來自日式彈珠機業務的收益					
— 高投注額遊戲館	27,059	1,468	24,682	1,716	9.6%
— 低投注額遊戲館	28,091	1,523	25,457	1,771	10.3%
來自日式彈珠機業務的總收益	55,150	2,991	50,139	3,487	10.0%
來自飛機租賃業務的收益	1,045	57	758	53	37.9%
總收益	56,195	3,048	50,897	3,540	10.4%

⁽¹⁾ 按二零二二年九月三十日(即二零二二年九月份最後一個營業日)的匯率18.44日圓兌1.00港元換算為港元。

⁽²⁾ 按二零二一年九月三十日(即二零二一年九月份最後一個營業日)的匯率14.38日圓兌1.00港元換算為港元。

⁽³⁾ 有關增減指日圓金額的變動，而非已換算為港元的金額。

財務回顧

財務回顧

本集團截至二零二二年九月三十日止六個月的綜合財務業績如下：

日式彈珠機業務及飛機租賃業務的綜合收益為56,195百萬日圓(相當於約3,048百萬港元)，佔去年同期的110.4%。綜合經營溢利為3,881百萬日圓(相當於約210百萬港元)，佔去年同期的57.8%。期內綜合純利為1,183百萬日圓(相當於約64百萬港元)，佔去年同期的34.6%。截至二零二二年九月三十日止六個月的綜合收益較去年同期有所增加，而截至二零二二年九月三十日止六個月的綜合純利則較去年同期有所減少。

下文載列日式彈珠機業務及飛機租賃業務於本中期期間的表現詳情。

日式彈珠機業務

下文載列總投注、總派彩及收益於本中期期間的表現詳情。

總投注

總投注指租予顧客的日式彈珠機彈珠及日式角子機遊戲幣減未用的彈珠及遊戲幣所取得金額。

截至二零二一年及二零二二年九月三十日止六個月，我們的總投注分別為255,403百萬日圓(相當於約17,761百萬港元)及245,981百萬日圓(相當於約13,339百萬港元)。

按遊戲館類別劃分的總投注如下。

高投注額遊戲館的總投注由截至二零二一年九月三十日止六個月的143,701百萬日圓(相當於約9,993百萬港元)減少10,005百萬日圓(相當於約543百萬港元*)或7.0%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的133,696百萬日圓(相當於約7,250百萬港元)。

低投注額遊戲館的總投注由截至二零二一年九月三十日止六個月的111,702百萬日圓(相當於約7,768百萬港元)增加583百萬日圓(相當於約32百萬港元*)或0.5%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的112,285百萬日圓(相當於約6,089百萬港元)。

總派彩

總派彩指顧客在遊戲館換取特別獎品及普通獎品的總成本。

截至二零二一年及二零二二年九月三十日止六個月，我們的總派彩分別為205,264百萬日圓（相當於約14,274百萬港元）及190,831百萬日圓（相當於約10,348百萬港元）。

減少主要由於本中期期間總投注減少。

按遊戲館類別劃分的總派彩如下。

高投注額遊戲館的總派彩由截至二零二一年九月三十日止六個月的119,019百萬日圓（相當於約8,277百萬港元）減少12,382百萬日圓（相當於約671百萬港元*）或10.4%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的106,637百萬日圓（相當於約5,782百萬港元）。

低投注額遊戲館的總派彩由截至二零二一年九月三十日止六個月的86,245百萬日圓（相當於約5,997百萬港元）減少2,051百萬日圓（相當於約111百萬港元*）或2.4%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的84,194百萬日圓（相當於約4,566百萬港元）。

日式彈珠機業務收益及收益率

日式彈珠機業務收益指總投注減給予顧客的總派彩，而收益率則指收益除以總投注。

日式彈珠機業務收益由截至二零二一年九月三十日止六個月的50,139百萬日圓（相當於約3,487百萬港元）增加5,011百萬日圓（相當於約272百萬港元*）或10.0%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的55,150百萬日圓（相當於約2,991百萬港元）。

按遊戲館類別劃分的日式彈珠機業務收益如下。

高投注額遊戲館的日式彈珠機業務收益由截至二零二一年九月三十日止六個月的24,682百萬日圓（相當於約1,716百萬港元）增加2,377百萬日圓（相當於約129百萬港元*）或9.6%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的27,059百萬日圓（相當於約1,468百萬港元）。截至二零二二年九月三十日止六個月的收益率較去年同期增加3.0個百分點*至20.2%。

低投注額遊戲館的日式彈珠機業務收益由截至二零二一年九月三十日止六個月的25,457百萬日圓（相當於約1,771百萬港元）增加2,634百萬日圓（相當於約143百萬港元*）或10.3%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的28,091百萬日圓（相當於約1,523百萬港元）。截至二零二二年九月三十日止六個月的收益率較去年同期增加2.2個百分點*至25.0%。

* 有關增減指日圓金額的變動，而並非已換算為港元的金額。

財務回顧

日式彈珠機業務開支

日式彈珠機業務開支由截至二零二一年九月三十日止六個月的44,791百萬日圓(相當於約3,115百萬港元)增加7,455百萬日圓(相當於約404百萬港元*)或16.6%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的52,246百萬日圓(相當於約2,833百萬港元)。

增加主要由於日式彈珠機及日式角子機的折舊開支增加。

按遊戲館類別劃分的日式彈珠機業務開支如下。

高投注額遊戲館的日式彈珠機業務開支由截至二零二一年九月三十日止六個月的20,251百萬日圓(相當於約1,408百萬港元)增加3,212百萬日圓(相當於約174百萬港元*)或15.9%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的23,463百萬日圓(相當於約1,272百萬港元)。

低投注額遊戲館的日式彈珠機業務開支由截至二零二一年九月三十日止六個月的24,540百萬日圓(相當於約1,707百萬港元)增加4,243百萬日圓(相當於約230百萬港元*)或17.3%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的28,783百萬日圓(相當於約1,561百萬港元)。

飛機租賃業務

下文載列飛機租賃業務收益及飛機租賃開支於本中期期間的表現詳情。

飛機租賃業務收益

飛機租賃業務收益由截至二零二一年九月三十日止六個月的758百萬日圓(相當於約53百萬港元)增加287百萬日圓(相當於約16百萬港元*)或37.9%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的1,045百萬日圓(相當於約57百萬港元)。

增加主要由於在本中期期間內收購及租賃新飛機。

飛機租賃開支

飛機租賃開支由截至二零二一年九月三十日止六個月的464百萬日圓(相當於約32百萬港元)增加205百萬日圓(相當於約11百萬港元*)或44.2%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的669百萬日圓(相當於約37百萬港元)。

增加主要由於在本中期期間內收購及租賃新飛機所產生開支。

一般及行政開支

一般及行政開支由截至二零二一年九月三十日止六個月的2,004百萬日圓(相當於約139百萬港元)增加44百萬日圓(相當於約2百萬港元*)或2.2%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的2,048百萬日圓(相當於約111百萬港元)。

其他收入

其他收入由截至二零二一年九月三十日止六個月的5,025百萬日圓(相當於約349百萬港元)減少75百萬日圓(相當於約4百萬港元*)或1.5%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的4,950百萬日圓(相當於約268百萬港元)。

其他經營開支

其他經營開支由截至二零二一年九月三十日止六個月的1,949百萬日圓(相當於約136百萬港元)增加352百萬日圓(相當於約19百萬港元*)或18.1%*至截至二零二二年九月三十日止六個月的2,301百萬日圓(相當於約125百萬港元)。

增加主要由於大致因日式彈珠機及日式角子機所產生非金融資產的出售成本增加。

融資收入

融資收入由截至二零二一年九月三十日止六個月的156百萬日圓(相當於約11百萬港元)增加17百萬日圓(相當於約1百萬港元*)至截至二零二二年九月三十日止六個月的173百萬日圓(相當於約9百萬港元)。

融資開支

融資開支由截至二零二一年九月三十日止六個月的1,284百萬日圓(相當於約89百萬港元)增加452百萬日圓(相當於約25百萬港元*)至截至二零二二年九月三十日止六個月的1,736百萬日圓(相當於約93百萬港元)。

增加主要由於外幣匯兌虧損增加。

* 有關增減指日圓金額的變動，而並非已換算為港元的金額。

財務回顧

現金流量

我們主要以下列各項滿足營運資金及其他資金需求：(i) 營運所得現金；及(ii) 銀行借貸。

下表載列摘錄自中期簡明綜合現金流量表的現金流量數據：

	截至九月三十日止六個月			
	二零二二年 (未經審核)		二零二一年 (未經審核)	
	(以百萬計)			
	日圓	港元 ⁽¹⁾	日圓	港元 ⁽²⁾
經營活動所得現金淨額	26,755	1,450	10,519	732
投資活動所用現金淨額	(23,379)	(1,266)	(23,115)	(1,607)
融資活動所用現金淨額	(4,382)	(238)	(10,865)	(755)
匯率變動對現金及現金等價物的影響	1,425	77	49	2
現金及現金等價物增加／(減少)淨額	419	23	(23,412)	(1,628)
期初現金及現金等價物	56,508	3,064	74,661	5,192
期末現金及現金等價物	56,927	3,087	51,249	3,564

經營活動所得現金淨額

下表載列於所示期間來自經營活動的現金流量概要：

	截至九月三十日止六個月			
	二零二二年 (未經審核)		二零二一年 (未經審核)	
	(以百萬計)			
	日圓	港元 ⁽¹⁾	日圓	港元 ⁽²⁾
營運資金變動前的經營溢利	26,024	1,412	20,419	1,420
營運資金變動	2,353	126	(5,577)	(388)
經營所得現金	28,377	1,538	14,842	1,032
已付所得稅	(421)	(23)	(3,152)	(219)
已付融資開支	(1,201)	(65)	(1,171)	(81)
經營活動所得現金淨額	26,755	1,450	10,519	732

⁽¹⁾ 按二零二二年九月三十日(即二零二二年九月份最後一個營業日)的匯率18.44日圓兌1.00港元換算為港元。

⁽²⁾ 按二零二一年九月三十日(即二零二一年九月份最後一個營業日)的匯率14.38日圓兌1.00港元換算為港元。

截至二零二二年九月三十日止六個月，經營活動所得現金淨額為26,755百萬日圓(相當於約1,450百萬港元)。

經營活動所得現金淨額出現變動主要由於折舊調整。

投資活動所用現金淨額

投資活動所用現金主要包括物業、廠房及設備的資本開支，其中包括日式彈珠機及日式角子機、永久業權土地、樓宇及租賃裝修、工具及設備、汽車以及在建工程。截至二零二二年九月三十日止六個月的投資活動所用現金淨額為23,379百萬日圓(相當於約1,266百萬港元)。截至二零二二年九月三十日止六個月的現金流出主要由於購置物業、廠房及設備。

融資活動所用現金淨額

融資活動所用現金主要包括收購庫存股份、向股東支付股息、償還銀行借貸及租賃應付款項。

截至二零二二年九月三十日止六個月，融資活動所用現金淨額為4,382百萬日圓(相當於約238百萬港元)。

截至二零二二年九月三十日止六個月，融資活動所用現金淨額增加主要由於來自償還銀行貸款7,231百萬日圓(相當於約392百萬港元)、償還租賃應付款項5,109百萬日圓(相當於約277百萬港元)、收購庫存股份641百萬日圓(相當於約35百萬港元)及派付股息1,878百萬日圓(相當於約102百萬港元)的現金流出，以及來自籌措銀行貸款及其他貸款分別為7,785百萬日圓(相當於約422百萬港元)及2,692百萬日圓(相當於約146百萬港元)的現金流入。

財務回顧

流動資金

流動資產淨值及營運資金充足程度

下表載列我們於所示期間的流動資產及流動負債：

	二零二二年九月三十日 (未經審核)		二零二二年三月三十一日 (經審核)	
	日圓	港元 ⁽¹⁾	日圓	港元 ⁽²⁾
流動資產		(以百萬計)		
存貨	1,574	85	1,064	68
貿易應收款項	371	20	332	21
租賃應收款項	1,925	104	1,977	126
經營日式彈珠機遊戲館的獎品	2,857	155	2,921	187
所得稅應收款項	436	24	671	43
其他流動資產	1,938	106	4,014	257
現金及現金等價物	56,927	3,087	56,508	3,613
	66,028	3,581	67,487	4,315
流動負債				
貿易及其他應付款項	12,125	658	12,312	787
借貸	15,146	821	12,945	828
租賃應付款項	10,939	593	11,245	719
撥備	1,436	78	1,386	89
所得稅應付款項	734	40	844	54
其他流動負債	9,175	498	8,592	549
	49,555	2,688	47,324	3,026
流動資產淨值	16,473	893	20,163	1,289

⁽¹⁾ 按二零二二年九月三十日(即二零二二年九月份最後一個營業日)的匯率18.44日圓兌1.00港元換算為港元。

⁽²⁾ 按二零二二年三月三十一日(即二零二二年三月份最後一個營業日)的匯率15.64日圓兌1.00港元換算為港元。

於二零二二年三月三十一日及二零二二年九月三十日，流動資產淨值分別合共為20,163百萬日圓(相當於約1,289百萬港元)及16,473百萬日圓(相當於約893百萬港元)，而流動比率分別為1.4及1.3。

資本開支

日式彈珠機業務

日式彈珠機業務的資本開支主要包括購置日式彈珠機及日式角子機、土地、樓宇(包括租賃裝修成本)、工具及設備、汽車以及在建工程，乃有關改善遊戲館設施及興建新遊戲館。

截至二零二二年九月三十日止六個月，本集團購置為數14,339百萬日圓(相當於約778百萬港元)的新日式彈珠機及日式角子機(二零二一年：25,332百萬日圓(相當於約1,762百萬港元))。

飛機租賃業務

截至二零二二年九月三十日止六個月，本集團購置為數7,964百萬日圓(相當於約432百萬港元)的新飛機。

因此，截至二零二二年九月三十日止六個月，本集團購置為數24,439百萬日圓(相當於約1,325百萬港元)的物業、廠房及設備(二零二一年：28,109百萬日圓(相當於約1,955百萬港元))。

或然負債

於二零二二年九月三十日，我們並無任何重大或然負債。

資本承擔

資本承擔的資料載於本中期報告第50頁中期簡明綜合財務資料附註14。

收購及出售

截至二零二二年九月三十日止六個月，我們並無重大收購及出售任何附屬公司。

重大投資

日式彈珠機業務

除上文「資本開支」一段所載日式彈珠機業務的資本開支外，我們於截至二零二二年九月三十日止六個月並無進行任何重大投資。

飛機租賃業務

除上文「資本開支」一段所載飛機租賃業務的資本開支外，我們於截至二零二二年九月三十日止六個月並無進行任何重大投資。

僱員

於二零二二年九月三十日，我們約有12,895名僱員(二零二二年三月三十一日：13,420名)。我們將定期根據相關市場慣例及僱員個人表現檢討僱員薪酬及福利。除基本薪金外，僱員亦有權獲取社會保障供款及房屋基金計劃等其他福利。

財務回顧

資本架構

主要資金來源

我們的資金主要來自營運所得現金、各項長短期銀行借貸及信貸額度。我們的流動資金主要用作營運資金、用於償還債務利息及本金、支付資本開支以及為業務增長及擴充提供資金。

債務

於二零二二年九月三十日，我們的未償還短期及長期借貸分別為15,146百萬日圓（相當於約821百萬港元）及33,703百萬日圓（相當於約1,828百萬港元）。

本集團借貸包括與飛機租賃業務有關的短期借貸1,949百萬日圓（相當於約106百萬港元）及長期借貸14,585百萬日圓（相當於約791百萬港元）。

借貸屬無追索權貸款，只限以飛機租賃業務產生的現金流量作為還款資源，根據貸款協議，本集團並無責任償還超出此限額的債務。就此而言，管理層認為本集團與借貸相關的風險已大大降低。

貸款融資

於二零二二年九月三十日，可供我們動用的本集團銀行融資及分期融資總額約為36,000百萬日圓（相當於約1,952百萬港元），其中約32,452百萬日圓（相當於約1,760百萬港元）尚未動用。

我們的貸款融資概覽如下。

本集團一直與銀行及貸款人所組成的銀團簽訂對應地震的承諾貸款合約。舊有承諾貸款合約因大型地震災難發生時金融機構可豁免補償而形成集資方面的輕微顧慮。本集團已簽訂對應地震的新承諾貸款合約以解決上述問題，即使發生地震仍可讓本集團迅速取得資金。

有關承諾貸款提供高達15,000百萬日圓（相當於約813百萬港元）的循環貸款融資。貸款人根據循環貸款融資提供貸款的承諾由二零一四年十二月三十日（簽訂原貸款協議當日）至二零二五年三月三十一日期間有效。

於二零二零年八月三十一日，本集團與一間銀行訂立為數3,000百萬日圓（相當於約163百萬港元）的合約。於二零二二年八月三十一日，可動用金額因重續合約而增加至5,000百萬日圓（相當於約271百萬港元），有效期至二零二三年八月三十一日。

於二零二零年九月三十日，本集團就採購日式彈珠機及日式角子機與租賃公司所組成的銀團訂立分期融資合約，涉及高達15,000百萬日圓（相當於約813百萬港元）。於二零二二年九月三十日，合約已重續，有效期至二零二三年九月三十日。

財務風險管理

本集團的活動面對各類市場風險、信貸風險及流動資金風險。本集團的整體風險管理計劃專注於金融市場的不可預測性，並尋求盡量減少對本集團財務表現的潛在不利影響。

市場風險

外幣風險

由於本集團若干業務交易、資產及負債以港元（「港元」）、美元（「美元」）及歐元（「歐元」）計值，故須承擔若干外幣風險。

本集團目前已就若干外幣交易、資產及負債方面設立外幣對沖政策。本集團正繼續密切監察外幣風險，並考慮對沖重大外幣風險。

價格風險

主要包括本集團所持上市股本證券的權益工具乃按各呈報期間結束時的公平值計量，故須面對股本證券價格風險。本集團定期檢討該等證券的公平值及投資對象的財務狀況。

利率風險

本集團所面對的利率風險主要源自銀行存款及借貸。該等存款及借貸按視乎當時市況而定的浮動利率計息。

信貸風險

信貸風險源自客戶可能無法按協定支付債項的可能性。計入綜合財務狀況表的現金及銀行結餘、已抵押銀行存款、貿易、融資租賃應收款項及其他應收款項以及衍生金融工具的賬面值為本集團就金融資產所涉及的最高信貸風險。

本集團已實施政策確保向恰當信用記錄的客戶作出銷售。董事亦密切監察應收關連客戶款項。

為盡量降低信貸風險，管理層委派專責小組負責釐定信貸限額、審批信貸及其他監督程序。此外，管理層定期檢討各個別貿易應收款項及融資租賃應收款項的可收回金額，確保就不可收回應收款項確認充足的減值虧損。就此，管理層認為本集團的信貸風險已大幅降低。

流動資金風險

本集團的政策為定期監察其現行及預期流動資金需求、貸款契約的合規情況及與銀行的關係，確保本集團維持足夠現金儲備、隨時可變現的有價證券及獲主要金融機構提供足夠的承諾融資，以應付長短期的流動資金需求。

其他資料

董事及主要行政人員於本公司或其相聯法團的股份、相關股份及債權證的權益及淡倉

於二零二二年四月一日至二零二二年九月三十日期間(「呈報期間」)結束時，董事及本公司主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份(「股份」)、相關股份及債權證中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)或根據證券及期貨條例第352條須登記於該條所述登記冊或根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

(i) 於本公司的權益

姓名	權益性質／身分	股份數目 ⁽¹⁾	於本公司的概約 權益百分比 ⁽²⁾
佐藤洋治先生	受控制法團權益 ⁽³⁾	273,632,560	
	配偶權益 ⁽³⁾	760	
	其他 ⁽⁴⁾	171,171,800	
		444,805,120	61.996%
佐藤公平先生	實益擁有人	53,639,680	
	配偶權益 ⁽⁵⁾	1,500,000	
	其他 ⁽⁴⁾	389,665,440	
		444,805,120	61.996%
坂本誠先生	實益擁有人	22,000	0.003%
保坂明先生	實益擁有人	78,121	0.011%

附註：

- (1) 所列全部權益均為好倉。
- (2) 於呈報期間結束時有717,477,696股已發行股份。
- (3) 於合共273,632,560股股份中，佐藤洋治先生全資擁有及控制的SAC實益擁有177,822,560股股份。Rich-O實益擁有餘下95,810,000股股份，而SAC、佐藤洋治先生及Eurasia Foundation (from Asia) Limited (亦由佐藤洋治先生全資擁有)分別擁有該公司79.45%、4.82%及15.73%權益。因此，佐藤洋治先生直接或間接控制SAC及Rich-O，根據證券及期貨條例，SAC及Rich-O所持本公司的權益均被視為佐藤洋治先生的權益。其妻子佐藤惠子女士實益擁有760股股份，根據證券及期貨條例，該等權益被視為佐藤洋治先生的權益。
- (4) 佐藤惠子女士(佐藤洋治先生的妻子)、西脇八重子女士(佐藤洋治先生的胞姊)、佐藤政洋先生(佐藤洋治先生的胞弟)、佐藤茂洋先生(佐藤洋治先生的胞弟)及佐藤公平先生(佐藤洋治先生的胞弟)(統稱「佐藤家族成員」)各自為佐藤洋治先生、SAC、Rich-O及彼此就取得或合併本公司30%或以上持股的一致行動人士，故被視為於佐藤洋治先生或任何其他佐藤家族成員所擁有股份中擁有權益，而佐藤洋治先生亦被視為於任何佐藤家族成員所擁有股份中擁有權益。
- (5) 佐藤公平先生的妻子佐藤しずか女士實益擁有1,500,000股股份，根據證券及期貨條例，該等權益被視為佐藤公平先生的權益。

(ii) 於相聯法團的權益

概無董事或本公司主要行政人員於本公司任何相聯法團的股份、相關股份或債權證中擁有任何權益或淡倉。

除上文披露者外，據董事所深知，於呈報期間結束時，概無董事或本公司主要行政人員在本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債權證中擁有任何根據證券及期貨條例第352條須登記於本公司登記冊或根據標準守則須另行知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

其他資料

主要股東於本公司股份及相關股份的權益及淡倉

於呈報期間結束時，據董事所深知，以下人士（並非董事或本公司主要行政人員）於股份或相關股份中擁有須登記於本公司根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊的權益或淡倉：

姓名／名稱	權益性質／身分	股份數目 ⁽¹⁾	於本公司的 概約權益百分比 ⁽²⁾
SAC	實益擁有人 ⁽³⁾	177,822,560	
	受控制法團權益 ⁽³⁾	95,810,000	
		273,632,560	38.138%
Rich-O	實益擁有人 ⁽³⁾	95,810,000	13.354%
Eurasia Foundation (from Asia)	實益擁有人	80,000,000	11.150%
佐藤惠子女士	實益擁有人	760	
	配偶權益 ⁽⁴⁾	273,632,560	
	其他 ⁽⁷⁾	171,171,800	
		444,805,120	61.996%
佐藤政洋先生	實益擁有人	19,579,576	
	受控制法團權益 ⁽⁵⁾	14,580,104	
	其他 ⁽⁷⁾	410,645,440	
		444,805,120	61.996%
佐藤茂洋先生	實益擁有人	40,975,680	
	其他 ⁽⁷⁾	403,829,440	
		444,805,120	61.996%
西脇八重子女士	實益擁有人	20,379,576	
	受控制法團權益 ⁽⁶⁾	20,517,184	
	其他 ⁽⁷⁾	403,908,360	
		444,805,120	61.996%
佐藤しずか女士	實益擁有人	1,500,000	
	配偶權益 ⁽⁶⁾	53,639,680	
		55,139,680	7.685%

附註：

- (1) 所列全部權益均為好倉。
- (2) 於呈報期間結束時有 717,477,696 股已發行股份。
- (3) 見本中期報告第 25 頁附註(3)。
- (4) 佐藤洋治先生為佐藤惠子女士的丈夫，根據證券及期貨條例，佐藤惠子女士被視為於佐藤洋治先生所持股份中擁有權益。
- (5) 佐藤政洋先生全資擁有及控制的 LAPULE, Ltd. 於 14,580,104 股股份中擁有實益權益，故根據證券及期貨條例，有關權益被視為佐藤政洋先生的權益。
- (6) 西脇八重子女士全資擁有及控制的 N. Company Co., Ltd. 於 20,517,184 股股份中擁有實益權益，故根據證券及期貨條例，有關權益被視為西脇八重子女士的權益。
- (7) 見本中期報告第 25 頁附註(4)。
- (8) 佐藤公平先生為佐藤しずか女士的丈夫，根據證券及期貨條例，佐藤しずか女士被視為於佐藤公平先生所持股份中擁有權益。

除上文披露者外，於呈報期間結束時，董事並不知悉任何人士（並非董事或本公司主要行政人員）於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第 336 條須登記於該條所述登記冊的權益或淡倉。

遵守企業管治守則

於呈報期間，本公司已遵守上市規則附錄十四所載企業管治守則載列的一切適用守則條文，惟下列偏離情況除外。

守則條文 C.2.1

守則條文 C.2.1 規定，董事長及行政總裁的職責應由不同人士擔任。於呈報期間，坂本誠先生同時兼任兩個職位。

然而，董事會相信，坂本誠先生兼任董事長及行政總裁可為本集團的發展提供出色而穩健的領導，使本公司及其股東受惠，符合彼等利益。此外，董事會認為，董事會的組成中過半數董事會成員均為獨立非執行董事，可確保權限及權力平衡。

其他資料

遵守董事進行證券交易的標準守則及涉及董事的「防止內幕交易的規則」

本公司已採納標準守則及「防止內幕交易的規則」，作為有關董事進行本公司上市證券交易的行為守則。除標準守則外，本公司已於二零一四年四月一日為有可能接觸本集團未公開內幕消息的董事及本公司僱員制定及採納「防止內幕交易的規則」（最近於二零二二年六月一日修訂）。本公司已向全體董事作出具體查詢，而全體董事已確認，彼等於呈報期間一直遵守標準守則及「防止內幕交易的規則」所載規定交易標準。

審核委員會審閱財務報表

本集團於呈報期間的未經審核中期簡明綜合財務報表已由本公司外聘核數師PricewaterhouseCoopers Aarata LLC根據國際會計師聯合會頒佈的國際審閱委聘準則第2410號「由實體獨立核數師審閱中期財務資料」進行審閱。本公司審核委員會亦已審閱本集團於呈報期間的未經審核中期簡明綜合財務報表。

董事資料變動

於呈報期間，除本報告披露者外，董事須根據上市規則第13.51B(1)條披露的有關董事資料並無變動。

中期股息

董事會就呈報期間宣派中期股息每股普通股2.5日圓。中期股息將於二零二三年一月十三日派付予於二零二二年十二月十三日營業時間結束時名列本公司股東名冊的股東。假設於二零二二年十二月十三日已發行716,601,696股股份，預期應付中期股息將約為1,792百萬日圓（相當於約97百萬港元）。

就以港元向股東分派股息而言，日圓兌港元的匯率將以緊接二零二二年十一月二十四日前五個營業日的平均貨幣匯率為準。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

於呈報期間，本公司於聯交所購回其股份，詳情如下：

年／月	已購回 股份數目	每股已付 最高價格 港元	每股已付 最低價格 港元	已付 代價總額 港元
二零二二年五月	1,000	6.72	6.72	6,720
二零二二年六月	1,404,000	6.98	6.71	9,712,432
二零二二年七月	2,428,000	7.19	7.00	17,328,470
二零二二年八月	766,800	7.00	6.05	5,038,186
二零二二年九月	718,000	6.25	5.78	4,401,798
	5,317,800	7.19	5.78	36,487,606

全部上述已購回股份其後已註銷。於二零二二年九月三十日的已發行股份數目為717,477,696股。

除上文所披露者外，於呈報期間，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

代表董事會

董事長

坂本誠

二零二二年十一月二十四日

中期簡明綜合財務資料 審閱報告



致 DYNAM JAPAN HOLDINGS CO., LTD. 董事會

(於日本註冊成立的有限公司)

引言

我們已審閱列載於第31至58頁的中期簡明綜合財務資料，此中期簡明綜合財務資料包括Dynam Japan Holdings Co., Ltd. (「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)於二零二二年九月三十日的中期簡明綜合財務狀況表與截至該日止六個月期間的中期簡明綜合損益表、中期簡明綜合全面收益表、中期簡明綜合權益變動表及中期簡明綜合現金流量表，以及相關附註，包括重大會計政策及其他解釋資料。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文及國際會計準則第34號「中期財務報告」。貴公司董事須負責根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製及列報本中期簡明綜合財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對本中期簡明綜合財務資料作出結論，並按照協定委聘條款僅向閣下(作為整體)報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據國際審閱委聘準則第2410號「由實體獨立核數師審閱中期財務資料」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務及會計事務的人員作出查詢，以及應用分析性及其他審閱程序。由於審閱工作的範圍遠較根據國際審核準則進行審核的範圍為小，故我們無法保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信貴集團的中期簡明綜合財務資料在各重大方面並非根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。

PricewaterhouseCoopers Aarata LLC

執業會計師

日本，二零二二年十一月二十四日

PricewaterhouseCoopers Aarata LLC

日本東京都千代田区大手町1-1-1大手町パークビルディング，郵編100-0004

電話：+81 (3) 6212 6800，傳真：+81 (3) 6212 6801，www.pwc.com/jp/assurance

中期簡明綜合 損益表

截至二零二二年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
收益	4	56,195	50,897
日式彈珠機業務收益		55,150	50,139
飛機租賃業務收益		1,045	758
日式彈珠機業務開支	6	(52,246)	(44,791)
飛機租賃開支	7	(669)	(464)
一般及行政開支		(2,048)	(2,004)
其他收入	8	4,950	5,025
其他經營開支	9	(2,301)	(1,949)
經營溢利		3,881	6,714
融資收入	10	173	156
融資開支	11	(1,736)	(1,284)
除所得稅前溢利		2,318	5,586
所得稅	12	(1,135)	(2,170)
期內純利		1,183	3,416
以下人士應佔：			
本公司擁有人		1,187	3,420
非控股權益		(4)	(4)
		1,183	3,416
每股盈利			
基本(日圓)	19	1.6	4.6
攤薄(日圓)	19	1.6	4.6

中期簡明綜合 全面收益表

截至二零二二年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
期內純利		1,183	3,416
其他全面收益：			
不會重新分類至損益的項目：			
按公平值計入其他全面收益計量的			
金融資產公平值變動		(1,299)	(504)
— 按公平值計入其他全面收益計量的金融資產公平值			
變動的所得稅影響		0	1
		(1,299)	(503)
其後可能重新分類至損益的項目：			
換算海外業務的匯兌差額		4,602	184
		4,602	184
期內其他全面收益(已扣稅)		3,303	(319)
期內全面收益總額		4,486	3,097
以下人士應佔：			
本公司擁有人		4,490	3,101
非控股權益		(4)	(4)
		4,486	3,097

中期簡明綜合 財務狀況表

於二零二二年九月三十日

	附註	於二零二二年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	於二零二二年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	13	129,380	118,648
使用權資產		73,729	73,850
投資物業		3,605	3,263
無形資產		3,410	3,440
按公平值計入其他全面收益計量的金融資產	20	1,529	2,255
租賃應收款項		6,423	6,483
遞延稅項資產		10,411	10,964
其他非流動資產		6,901	7,031
		235,388	225,934
流動資產			
存貨		1,574	1,064
貿易應收款項	15	371	332
租賃應收款項		1,925	1,977
經營日式彈珠機遊戲館的獎品		2,857	2,921
所得稅應收款項		436	671
其他流動資產		1,938	4,014
現金及現金等價物		56,927	56,508
		66,028	67,487
資產總值		301,416	293,421
流動負債			
貿易及其他應付款項	16	12,125	12,312
借貸		15,146	12,945
租賃負債		10,939	11,245
撥備		1,436	1,386
所得稅應付款項		734	844
其他流動負債		9,175	8,592
		49,555	47,324

中期簡明綜合 財務狀況表

於二零二二年九月三十日

	附註	於二零二二年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	於二零二二年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
流動資產淨值		16,473	20,163
資產總值減流動負債		251,861	246,097
非流動負債			
遞延稅項負債		176	116
借貸		33,703	30,196
租賃負債		78,214	78,017
其他非流動負債		1,182	1,170
撥備		5,637	5,616
		118,912	115,115
資產淨值		132,949	130,982
資本及儲備			
股本		15,000	15,000
資本儲備		7,436	8,152
庫存股份	17	(25)	(35)
保留盈利		108,149	108,840
其他權益部分		2,383	(920)
本公司擁有人應佔權益		132,943	131,037
非控股權益		6	(55)
權益總額		132,949	130,982

中期簡明綜合 權益變動表

截至二零二二年九月三十日止六個月

	本公司權益持有人應佔											
	股本 百萬日圓 (未經審核)	資本儲備 百萬日圓 (未經審核)	庫存股份 百萬日圓 (未經審核)	保留盈利 百萬日圓 (未經審核)	其他權益部分				總計 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)	非控股 權益 百萬日圓 (未經審核)	權益總額 百萬日圓 (未經審核)
					按公平值 計入 其他全面 收益計量的 金融資產的		外幣					
					公平值 百萬日圓 (未經審核)	兌換儲備 百萬日圓 (未經審核)	其他儲備 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)				
於二零二一年四月一日	15,000	11,304	-	107,104	(2,907)	1,499	5	(1,403)	132,005	(33)	131,972	
期內溢利	-	-	-	3,420	-	-	-	-	3,420	(4)	3,416	
期內其他全面收益	-	-	-	-	(503)	184	-	(319)	(319)	0	(319)	
期內全面收益總額	-	-	-	3,420	(503)	184	-	(319)	3,101	(4)	3,097	
收購庫存股份(附註17(i))	-	-	(2,241)	-	-	-	-	-	(2,241)	-	(2,241)	
註銷庫存股份(附註17(ii))	-	(2,241)	2,241	-	-	-	-	-	-	-	-	
已付二零二一年末期股息(附註18)	-	-	-	(1,505)	-	-	-	-	(1,505)	-	(1,505)	
期內權益變動總額	-	(2,241)	-	1,915	(503)	184	-	(319)	(645)	(4)	(649)	
於二零二一年九月三十日	15,000	9,063	-	109,019	(3,410)	1,683	5	(1,722)	131,360	(37)	131,323	
於二零二二年四月一日	15,000	8,152	(35)	108,840	(4,554)	3,629	5	(920)	131,037	(55)	130,982	
期內溢利	-	-	-	1,187	-	-	-	-	1,187	(4)	1,183	
期內其他全面收益	-	-	-	-	(1,299)	4,602	-	3,303	3,303	0	3,303	
期內全面收益總額	-	-	-	1,187	(1,299)	4,602	-	3,303	4,490	(4)	4,486	
於綜合附屬公司資本的權益變動	-	(65)	-	-	-	-	-	-	(65)	65	-	
收購庫存股份(附註17(i))	-	-	(641)	-	-	-	-	-	(641)	-	(641)	
註銷庫存股份(附註17(ii))	-	(651)	651	-	-	-	-	-	-	-	-	
已付二零二二年末期股息(附註18)	-	-	-	(1,878)	-	-	-	-	(1,878)	-	(1,878)	
期內權益變動總額	-	(716)	10	(691)	(1,299)	4,602	-	3,303	1,906	61	1,967	
於二零二二年九月三十日	15,000	7,436	(25)	108,149	(5,853)	8,231	5	2,383	132,943	6	132,949	

中期簡明綜合 現金流量表

截至二零二二年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
經營活動所得現金流量			
除所得稅前溢利		2,318	5,586
就下列各項調整：			
融資開支		1,736	1,284
融資收入		(173)	(156)
物業、廠房及設備折舊		16,308	8,251
使用權資產折舊		4,531	4,693
無形資產攤銷		157	177
物業、廠房及設備的減值虧損		350	521
使用權資產的減值虧損		627	756
銷售物業、廠房及設備的收益		(6)	(348)
其他		176	(345)
營運資金變動前的經營溢利：		26,024	20,419
經營日式彈珠機遊戲館的獎品減少		64	209
存貨(增加)/減少		(454)	36
貿易應收款項(增加)/減少		(18)	26
其他非流動資產減少		167	81
其他流動資產減少/(增加)		2,069	(675)
融資租賃應收款項減少		264	296
貿易及其他應付款項減少		(261)	(5,874)
其他流動負債增加		523	518
其他非流動負債(減少)/增加		(52)	7
即期撥備增加/(減少)		51	(209)
其他		-	8
經營所得現金		28,377	14,842
已付所得稅		(421)	(3,152)
已付融資開支		(1,201)	(1,171)
經營活動所得現金淨額		26,755	10,519

中期簡明綜合 現金流量表

截至二零二二年九月三十日止六個月

	附註	截至九月三十日止六個月	
		二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
投資活動所得現金流量			
購置物業、廠房及設備		(24,358)	(23,672)
銷售物業、廠房及設備所得款項		904	497
購置無形資產		(64)	(27)
資產棄用責任付款		(41)	(66)
出售按公平值計入其他全面收益計量的金融資產所得款項		2	0
收回應收貸款		40	–
支付租金按金		(149)	(80)
退回租金按金所得款項		142	105
已收融資收入		145	128
投資活動所用現金淨額		(23,379)	(23,115)
融資活動所得現金流量			
所籌措銀行貸款		7,785	5,004
所籌措其他貸款		2,692	–
償還銀行貸款		(7,231)	(6,770)
償還租賃負債		(5,109)	(5,353)
收購庫存股份	17	(641)	(2,241)
已付股息	18	(1,878)	(1,505)
融資活動所用現金淨額		(4,382)	(10,865)
匯率變動對現金及現金等價物的影響		1,425	49
現金及現金等價物增加／(減少)淨額		419	(23,412)
期初現金及現金等價物		56,508	74,661
期末現金及現金等價物		56,927	51,249

中期簡明綜合 財務資料附註

截至二零二二年九月三十日止六個月

1. 一般資料

DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd. (「本公司」)於二零一一年九月二十日根據公司法在日本註冊成立，其註冊辦事處及日本主要營業地點均位於日本東京都荒川區西日暮里2-25-1-702，郵編：116-0013，而香港主要營業地點則為香港干諾道西188號香港商業中心32樓1室。本公司股份自二零一二年八月六日起於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

本公司截至二零二二年九月三十日的中期簡明綜合財務資料包括本公司及其附屬公司(「本集團」)。本集團已確定及披露兩個可呈報分部，即「日式彈珠機業務」及「飛機租賃業務」。除另有說明者外，本中期簡明綜合財務資料以百萬日圓(日圓)呈列。

董事會於二零二二年十一月二十四日批准及授權刊發中期簡明綜合財務資料。

中期簡明綜合財務資料經審閱，惟未經PricewaterhouseCoopers Aarata LLC審核。

2. 編製基準

截至二零二二年九月三十日止六個月的本中期簡明綜合財務資料乃根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。中期簡明綜合財務資料應與截至二零二二年三月三十一日止年度根據國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)編製的綜合財務報表所呈列基準一併閱讀。

截至二零二二年九月三十日止六個月中期簡明綜合財務資料所應用重大會計政策與截至二零二二年三月三十一日止財政年度綜合財務報表所應用者相同，惟下文所述者除外。

2. 編製基準(續)

採納新訂及經修訂國際財務報告準則

以下現有準則的新修訂本已於二零二二年四月一日開始的年度期間頒佈及生效，惟對本集團營運業績及財務狀況並無影響：

- 國際會計準則第 37 號(修訂本)「撥備、或然負債及或然資產」
- 國際財務報告準則(修訂本)「國際財務報告準則二零一八年至二零二零年週期的年度改進」
- 國際會計準則第 16 號(修訂本)「物業、廠房及設備」
- 國際財務報告準則第 3 號(修訂本)「業務合併」

已頒佈但本集團尚未採納的現有準則的新準則修訂本

於中期簡明綜合財務資料批准日期前已頒佈但本集團並無提早採納的新訂準則、現有準則的修訂本及詮釋如下。採納後對中期簡明綜合財務資料的影響仍在評估中，故目前難以估計。

中期簡明綜合 財務資料附註

截至二零二二年九月三十日止六個月

2. 編製基準(續)

已頒佈但本集團尚未採納的現有準則的新準則修訂本(續)

		於下列日期或之後 開始的財政年度 強制應用	本集團自下列日期 止財政年度起採納	新訂準則及修訂本概要
國際財務報告準則				
國際會計準則 第1號(修訂本)	財務報表的呈列	二零二三年一月一日	二零二四年 三月三十一日	負債分類為流動或非流動及 披露會計政策
國際會計準則 第8號(修訂本)	會計政策、會計估計 變動及誤差	二零二三年一月一日	二零二四年 三月三十一日	澄清會計估計的定義
國際會計準則 第12號(修訂本)	所得稅	二零二三年一月一日	二零二四年 三月三十一日	與單一交易產生的資產及 負債有關的遞延稅項
國際財務報告準則 第10號(修訂本)	綜合財務報表	待釐定	待釐定	投資者與其聯營公司或合營企業 之間的資產出售或注資
國際會計準則 第28號(修訂本)	於聯營公司及 合營企業的投資	待釐定	待釐定	投資者與其聯營公司或合營企業 之間的資產出售或注資

3. 估計及判斷的運用

編製本集團中期簡明綜合財務資料要求管理層就資產、負債及收支列報的金額作出估計、判斷及假設。實際結果可能有別於該等估計。該等估計及相關假設會持續作檢討。如修訂同時影響目前及未來期間，則會計估計修訂於修訂估計的期間及未來期間確認。

對該等中期簡明綜合財務資料構成重大影響的估計及相關假設與截至二零二二年三月三十一日止年度的綜合財務資料相同，惟於中期期間的所得稅按估計年度盈利適用稅率計算除外。

就有關COVID-19疫情擴散對截至二零二二年九月三十日止六個月期間影響之估計並無重大變動。

4. 收益

	截至九月三十日止六個月	
	二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
總投注	245,981	255,403
減：總派彩	(190,831)	(205,264)
日式彈珠機業務收益	55,150	50,139
飛機租賃業務收益	1,045	758
收益	56,195	50,897

「日式彈珠機業務收益」根據國際財務報告準則第15號「客戶合約收益」於轉移貨品的某一時間點確認，而「飛機租賃業務收益」則根據國際財務報告準則第16號「租賃」確認。

中期簡明綜合 財務資料附註

截至二零二二年九月三十日止六個月

5. 分部資料

(a) 分部資料

管理層已根據主要營運決策人所審閱用以作出策略決策的報告釐定經營分部。主要營運決策人獲認定為本公司的執行董事。執行董事從服務角度考慮業務，並根據未分配公司開支前的除稅前經調整溢利的計量，評估經營分部的表現，以分配資源及評估表現。該等報告按與本綜合財務報表相同的基準編製。

於地域資料中，其他業務旗下來自外部客戶的收益及非流動資產（不包括金融工具及遞延稅項資產）披露為「日本」。飛機租賃業務旗下來自外部客戶的收益及非流動資產（不包括金融工具及遞延稅項資產）分別根據經營地點及資產地理位置披露為「歐洲」。

分部資產主要包括物業、廠房及設備、使用權資產、投資物業、無形資產、存貨、經營日式彈珠機遊戲館的獎品、租賃應收款項、貿易應收款項、其他流動及非流動資產以及現金及現金等價物。

非流動資產主要包括物業、廠房及設備、使用權資產、無形資產以及長期預付開支。

未分配公司開支及所得稅開支未有計入分部業績。

5. 分部資料(續)

(a) 分部資料(續)

截至二零二二年及二零二一年九月三十日止六個月向執行董事提供的分部資料如下：

	截至二零二二年九月三十日止六個月				
	日式彈珠機 業務 百萬日圓 (未經審核)	飛機租賃 業務 百萬日圓 (未經審核)	分部總額 百萬日圓 (未經審核)	未分配 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)
來自外部客戶的分部收益	55,150	1,045	56,195	-	56,195
其他分部項目					
折舊及攤銷開支	(20,316)	(509)	(20,825)	(102)	(20,927)
減值虧損	(948)	-	(948)	(29)	(977)
融資收入	89	19	108	65	173
融資開支	(1,100)	(230)	(1,330)	(406)	(1,736)
分部溢利	4,757	169	4,926	-	4,926
公司開支					(2,608)
除所得稅前溢利					2,318
所得稅					(1,135)
期內純利					1,183
添置非流動資產(不包括 金融工具及遞延稅項資產)	22,181	7,964	30,145	506	30,651

中期簡明綜合 財務資料附註

截至二零二二年九月三十日止六個月

5. 分部資料(續)

(a) 分部資料(續)

	截至二零二一年九月三十日止六個月		分部總額 百萬日圓 (未經審核)	未分配 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)
	日式彈珠機 業務 百萬日圓 (未經審核)	飛機租賃 業務 百萬日圓 (未經審核)			
來自外部客戶的分部收益	50,139	758	50,897	–	50,897
其他分部項目					
折舊及攤銷開支	(12,616)	(367)	(12,983)	(72)	(13,055)
減值虧損	(1,197)	–	(1,197)	(81)	(1,278)
融資收入	86	1	87	69	156
融資開支	(1,109)	(173)	(1,282)	(2)	(1,284)
分部溢利	8,024	122	8,146	–	8,146
公司開支					(2,560)
除所得稅前溢利					5,586
所得稅					(2,170)
期內純利					3,416
添置非流動資產(不包括 金融工具及遞延稅項資產)	33,153	–	33,153	143	33,296

5. 分部資料(續)

(a) 分部資料(續)

於二零二二年九月三十日及二零二二年三月三十一日的分部資產及分部負債如下：

	於二零二二年九月三十日				
	日式彈珠機 業務 百萬日圓 (未經審核)	飛機租賃 業務 百萬日圓 (未經審核)	分部總額 百萬日圓 (未經審核)	未分配 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)
分部資產	231,923	38,565	270,488	30,928	301,416
分部負債	90,378	34,323	124,701	43,766	168,467

飛機租賃業務資產及負債增加主要由於在本中期期間內收購及租賃新飛機。

	於二零二二年三月三十一日				
	日式彈珠機 業務 百萬日圓 (經審核)	飛機租賃 業務 百萬日圓 (經審核)	分部總額 百萬日圓 (經審核)	未分配 百萬日圓 (經審核)	總計 百萬日圓 (經審核)
分部資產	241,121	22,431	263,552	29,869	293,421
分部負債	98,728	20,761	119,489	42,950	162,439

中期簡明綜合 財務資料附註

截至二零二二年九月三十日止六個月

5. 分部資料^(續)

(b) 地域資料

本集團的營運位於日本及歐洲。

有關本集團來自外部客戶的收益資料乃根據營運地點呈列。有關本集團的非流動資產(不包括金融工具及遞延稅項資產)資料乃根據資產地理位置呈列。

	截至二零二二年九月三十日 止六個月		
	日本 百萬日圓 (未經審核)	歐洲 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)
來自外部客戶的分部收益	55,150	1,045	56,195

	於二零二二年九月三十日		
	日本 百萬日圓 (未經審核)	歐洲 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)
分部非流動資產(不包括金融工具及 遞延稅項資產)	181,916	28,751	210,667

	截至二零二一年九月三十日 止六個月		
	日本 百萬日圓 (未經審核)	歐洲 百萬日圓 (未經審核)	總計 百萬日圓 (未經審核)
來自外部客戶的分部收益	50,139	758	50,897

	於二零二二年三月三十一日		
	日本 百萬日圓 (經審核)	歐洲 百萬日圓 (經審核)	總計 百萬日圓 (經審核)
分部非流動資產(不包括金融工具及 遞延稅項資產)	182,315	17,488	199,803

5. 分部資料(續)

(c) 有關主要客戶的資料

本集團客戶基礎多元化，並無客戶的交易額佔本集團收益超過10%。

6. 日式彈珠機業務開支

	截至九月三十日止六個月	
	二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
廣告開支	1,382	1,493
清潔及配套服務	1,123	1,315
折舊開支	15,749	7,836
遊戲館員工成本	19,066	20,453
日式彈珠機及日式角子機開支	1,885	1,806
使用權資產的折舊開支	4,484	4,661
租金開支	27	68
維修及保養開支	1,201	1,217
公用服務費	3,616	2,591
其他	3,713	3,351
	52,246	44,791

日式彈珠機業務開支增加主要由於日式彈珠機及日式角子機的折舊開支增加。

7. 飛機租賃開支

	截至九月三十日止六個月	
	二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
折舊開支	438	309
攤銷開支	71	58
其他	160	97
	669	464

中期簡明綜合 財務資料附註

截至二零二二年九月三十日止六個月

8. 其他收入

	截至九月三十日止六個月	
	二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
自動販賣機及店內銷售所得佣金	1,443	1,600
沒收顧客會員卡所得收入	71	70
餐飲服務收入	300	280
持作出售物業的銷售收益	1	40
融資租賃收益	-	21
銷售二手遊戲機的收益淨額	905	496
租金收入	336	322
政府補貼	200	1,524
拆卸遊戲館的賠償收入	817	-
其他	877	672
	4,950	5,025

9. 其他經營開支

	截至九月三十日止六個月	
	二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
非金融資產的出售成本	1,008	175
非金融資產的減值虧損(附註13)	977	1,278
持作出售物業的銷售成本	1	27
融資租賃的銷售成本	-	15
租金開支	105	65
其他	210	389
	2,301	1,949

其他經營開支增加主要由於大致因日式彈珠機及日式角子機所產生非金融資產的出售成本增加。

10. 融資收入

	截至九月三十日止六個月	
	二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
銀行利息收入	32	11
融資租賃利息收入	99	94
股息收入	15	15
匯兌收益淨額	-	3
其他	27	33
	173	156

11. 融資開支

	截至九月三十日止六個月	
	二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
利息開支	368	277
銀團銀行貸款收費攤銷	39	39
匯兌虧損淨額	393	-
租賃負債利息	902	929
其他	34	39
	1,736	1,284

12. 所得稅

本集團使用將適用於預期年度盈利總額的稅率計算期內所得稅開支。中期簡明綜合損益表所示所得稅開支的主要組成部分如下：

	截至九月三十日止六個月	
	二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
即期稅項	537	567
遞延稅項	598	1,603
	1,135	2,170

中期簡明綜合 財務資料附註

截至二零二二年九月三十日止六個月

13. 物業、廠房及設備

截至二零二二年九月三十日止六個月，本集團購置為數14,339百萬日圓(二零二一年：25,332百萬日圓)的日式彈珠機及日式角子機以及7,964百萬日圓(二零二一年：零)的飛機。

因此，截至二零二二年九月三十日止六個月，本集團購置為數24,439百萬日圓(二零二一年：28,109百萬日圓)的物業、廠房及設備。

本集團估計收益將回復至COVID-19疫情前(截至二零二零年三月三十一日止財政年度)的水平，收益增長率介乎7.5%至8.4%。收益回復至COVID-19疫情前(截至二零二零年三月三十一日止財政年度)水平後的收益增長率估計為零，而未來現金流量乃按此計算。

本集團審閱其物業、廠房及設備的賬面值，以釐定是否有跡象顯示該等資產出現減值虧損。為釐定是否存在減值跡象，物業、廠房及設備一般按產生獨立現金流量的最低層級分組。

就經營日式彈珠機遊戲館而言，本集團按業務活動以個別日式彈珠機遊戲館為現金產生單位(「現金產生單位」)。

現金產生單位的可收回金額釐定為公平值減出售成本及使用價值的較高者。

管理層批准的使用價值計算的主要假設乃有關現金產生單位重要物業的餘下可使用年期、貼現率、收益增長率、期內顧客總投注及經營成本。

現金產生單位重要物業的餘下可使用年期乃計算使用價值的期間。本集團使用反映當時市場對貨幣時間價值及現金產生單位特定情況評估的稅前比率估計貼現率。

由於主要審查根據每間日式彈珠機遊戲館釐定各現金產生單位的可收回金額，故本集團已於截至二零二二年九月三十日止六個月確認977百萬日圓為非金融資產減值虧損(二零二一年：1,278百萬日圓)。

用於貼現來自現金產生單位經營業績的現金流量預測的比率為3.49%(二零二一年：3.67%)。

14. 資本承擔

於呈報期間結束時的承擔如下：

	於二零二二年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	於二零二二年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
購置物業、廠房及設備的資本承擔	19,794	23,746
	19,794	23,746

15. 貿易應收款項

本集團就有關貿易應收款項給予的信貸期一般介乎1至30日。貿易應收款項按發票日期的賬齡分析如下：

	於二零二二年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	於二零二二年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
1至30日	347	327
31至60日	9	-
超過60日	15	5
	371	332

16. 貿易及其他應付款項

	於二零二二年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	於二零二二年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
貿易應付款項	983	977
遊戲館建造及系統應付款項	656	651
其他稅項開支	1,498	1,738
日式彈珠機及日式角子機應付款項	2,429	2,258
應計員工成本	5,382	5,365
廣告及宣傳	91	104
房租	174	195
其他	912	1,024
	12,125	12,312

中期簡明綜合 財務資料附註

截至二零二二年九月三十日止六個月

16. 貿易及其他應付款項(續)

貿易應付款項按發票日期的賬齡分析如下：

	於二零二二年 九月三十日 百萬日圓 (未經審核)	於二零二二年 三月三十一日 百萬日圓 (經審核)
1至30日	983	973
31至60日	-	-
超過60日	-	4
	983	977

17. 庫存股份

截至二零二二年及二零二一年九月三十日止六個月，本公司的庫存股份變動如下：

	附註	截至九月三十日止六個月			
		二零二二年		二零二一年	
		普通股數目	百萬日圓 (未經審核)	普通股數目	百萬日圓 (未經審核)
期初結餘		297,400	35	-	-
庫存股份增加	(i), (ii)	5,317,800	641	21,195,400	2,241
庫存股份減少	(iii)	(5,385,200)	(651)	(21,195,400)	(2,241)
期末結餘		230,000	25	-	-

17. 庫存股份 (續)

附註：

- (i) 截至二零二二年九月三十日止六個月增加5,317,800股庫存股份包括：根據日本公司法(日本公司法)第156條(取代第165條第三段)收購5,317,800股股份為庫存股份。

本公司於二零二二年六月二十三日舉行的股東大會上授出一般授權購回最多72,256,549股本公司股份。

- (ii) 截至二零二一年九月三十日止六個月增加21,195,400股庫存股份包括：根據日本公司法(日本公司法)第156條(取代第165條第三段)收購21,195,400股股份為庫存股份。

本公司於二零二一年六月二十四日舉行的股東大會上授出一般授權購回最多75,270,129股本公司股份。

- (iii) 截至二零二二年及二零二一年九月三十日止六個月減少5,385,200股及21,195,400股庫存股份乃由於根據日本公司法第178條註銷股份。

香港聯交所上市規則規定，於購回時，所有已購回股份的上市地位將會自動註銷，於結付任何購回後，有關已購回股份的股票必須於合理實際可行情況下盡快註銷及銷毀。因此，遵照上市規則第10.06(5)條，所有已購回股份將註銷，不得延遲，該等證券的證書亦將註銷及銷毀。本公司已發行股份及資本儲備亦將相應削減。

18. 股息

截至二零二二年及二零二一年九月三十日止六個月，本公司作出以下於中期簡明綜合權益變動表顯示的分派。

向其股東宣派及已付／應付的股息：	截至九月三十日止六個月			
	二零二二年		二零二一年	
	每股股息 日圓	股息總額 百萬日圓 (未經審核)	每股股息 日圓	股息總額 百萬日圓 (未經審核)
已付末期股息	2.60	1,878	2.00	1,505
		1,878		1,505

於二零二二年十一月二十四日，董事會宣派中期股息每股本公司普通股2.50日圓，並將於二零二三年一月十三日派付予本公司股東。

中期簡明綜合 財務資料附註

截至二零二二年九月三十日止六個月

19. 每股盈利

每股基本盈利乃基於以下數據計算：

	截至九月三十日止六個月	
	二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
用於計算每股基本盈利的盈利	1,187	3,420
股份加權平均股數	720,516,906	745,872,588
每股基本盈利(日圓)	1.6	4.6

截至二零二二年及二零二一年九月三十日止六個月，由於不存在潛在攤薄普通股，故截至二零二二年及二零二一年九月三十日止六個月的每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

20. 金融工具公平值

金融資產及負債的賬面值及公平值如下：

	於二零二二年九月三十日		於二零二二年三月三十一日	
	百萬日圓 (未經審核)		百萬日圓 (經審核)	
	賬面值	公平值	賬面值	公平值
金融資產				
按公平值計入其他全面收益計量的 金融資產	1,529	1,529	2,255	2,255
按攤銷成本計量的金融資產				
租金按金	5,908	6,040	5,996	6,128
租賃應收款項	8,348	8,348	8,460	8,460
總計	15,785	15,917	16,711	16,843
金融負債				
按攤銷成本計量的金融負債				
借貸	48,849	48,849	43,141	43,141
總計	48,849	48,849	43,141	43,141

20. 金融工具公平值(續)

(a) 公平值估計

公平值為市場參與者之間於計量日期進行有序交易收取出售資產或支付轉讓負債的價格。

為得出釐定公平值所用輸入數據的可信程度指標，本集團根據會計準則將其金融資產及負債分為三層。

公平值等級架構各層詳情如下：

第1層輸入數據： 本集團於計量日期所得相同資產或負債的活躍市場報價(未經調整)。

第2層輸入數據： 第1層所包括報價以外，資產或負債直接或間接觀察得出的輸入數據。

第3層輸入數據： 資產或負債的無法觀察輸入數據。

在活躍市場買賣的金融工具的公平值按財務狀況表日期的市場報價列賬。當報價可即時及定期從證券交易所、交易商、經紀、業內人士、定價服務者或監管代理獲得，且該等報價代表按公平交易基準進行的實際及常規市場交易時，該市場被視為活躍。本集團持有的金融資產的市場報價為當時買盤價。該等工具列入第1層。列入第1層的工具包括上市股本證券。

並非於活躍市場買賣的金融工具的公平值採用估值技術釐定。該等估值技術盡量利用可觀察市場數據(如有)而極少依賴實體的特定估計。倘計算工具公平值所需全部重大輸入數據均為可觀察數據，則該工具列入第2層。

如一項或多項重大輸入數據並非根據可觀察市場數據得出，則該工具列入第3層。分類為第3層的其他投資主要包括不活躍市場的非上市股本證券。

中期簡明綜合 財務資料附註

截至二零二二年九月三十日止六個月

20. 金融工具公平值(續)

(b) 已確認公平值計量

以經常性基準按公平值計量及確認的金融資產及金融負債如下：

於二零二二年九月三十日		公平值計量採用：			
描述	第1層	第2層	第3層	總計	
	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓
	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
按公平值計入其他全面收益計量的金融資產					
香港上市證券	581	-	-	581	
日本上市證券	480	-	-	480	
其他	-	-	468	468	
總計	1,061	-	468	1,529	

於二零二二年三月三十一日		公平值計量採用：			
描述	第1層	第2層	第3層	總計	
	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓	百萬日圓
	(經審核)	(經審核)	(經審核)	(經審核)	(經審核)
按公平值計入其他全面收益計量的金融資產					
香港上市證券	897	-	-	897	
日本上市證券	481	-	-	481	
其他	-	-	877	877	
總計	1,378	-	877	2,255	

本集團政策為於呈報期末確認公平值等級架構的轉入及轉出數額。於呈報期間，經常性公平值計量第1、2及3層之間概無轉撥。

20. 金融工具公平值(續)

(c) 釐定公平值所用估值技術

評估金融工具所用特定估值技術包括：

- 採用資產淨值法
- 採用類似工具的所報市價或交易商報價
- 採用貼現現金流量分析

全部所得公平值估計均列入第3層。

(d) 採用重大無法觀察輸入數據的公平值計量(第3層)

截至二零二二年及二零二一年九月三十日止六個月的第3層變動如下：

	截至九月三十日止六個月	
	二零二二年 百萬日圓 (未經審核)	二零二一年 百萬日圓 (未經審核)
期初結餘	877	867
其他全面收益的盈利/(虧損)	42	3
購置	1	-
銷售/贖回	(1)	0
其他	(451)	-
期末結餘	468	870

(e) 估值程序

本集團的財務總監負責財務申報所需資產及負債的公平值計量。財務總監直接向董事會匯報該等公平值計量。

財務總監與董事會至少每年兩次就估值程序及結果進行討論。

就第3層公平值計量而言，本集團委聘外部獨立合資格估值師釐定本集團金融工具的公平值。

中期簡明綜合 財務資料附註

截至二零二二年九月三十日止六個月

21. 重大期後事項

(簽立售後租回協議)

於二零二二年十月六及七日，Dynam Aviation的一間附屬公司已分別與Wizz Air Hungry Ltd. (「Wizz」) 簽立日期為二零二一年十月二十六日有關合共三架中的其餘兩架空中巴士A321neo的售後租回協議，資金來自本身現金及來自一間銀行的不具追索權的貸款。

由於嚴格保密條款，本集團不得披露交易條款及條件(包括貸款金額)。

(訂立新售後租回協議)

於二零二二年十月二十一日，Dynam Aviation的一間附屬公司與Wizz新訂立兩架空中巴士A321neo的售後回租協議。其中兩架飛機將於二零二三年下半年向Wizz或Wizz的聯屬公司交付。

由於嚴格保密條款，本集團不得披露交易條款及條件(包括購買價)。

釋義

於本中期報告(中期簡明綜合財務資料審閱報告除外)內，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義。

「AZ-GOLF」	指	AZ-GOLF Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社。本公司透過Dynam Business Support持有AZ-GOLF的100%權益
「北京吉意歐」	指	北京吉意歐咖啡有限公司，於中華人民共和國註冊成立的有限公司。北京吉意歐為本公司透過大樂門香港持有100%權益的附屬公司
「Business Partners」	指	Business Partners Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社。Business Partners為本公司全資附屬公司
「Cabin Plaza」	指	Cabin Plaza Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社。Cabin Plaza為本公司全資附屬公司
「董事」	指	本公司董事
「Dynam」	指	DYNAM Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社。Dynam為本公司全資附屬公司
「Dynam Aviation」	指	Dynam Aviation Ireland Limited.，於愛爾蘭註冊成立的有限公司。Dynam Aviation為本公司全資附屬公司
「Dynam Business Support」	指	Dynam Business Support Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社。Dynam Business Support為本公司全資附屬公司
「大樂門香港」	指	大樂門香港有限公司，於香港註冊成立的股份有限公司。大樂門香港為本公司全資附屬公司
「Erin International」	指	Erin International Co., Ltd.，於蒙古註冊成立的有限公司。本公司透過大樂門香港持有Erin International的98.84%權益
「Eurasia Foundation (from Asia)」	指	Eurasia Foundation (from Asia)，於日本成立的一般財團法人
「Kanto Daido」	指	Kanto Daido Selling Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社。本公司透過Dynam Business Support持有Kanto Daido的100%權益
「Nihon Humap」	指	Nihon Humap Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社。Nihon Humap為本公司全資附屬公司
「P Insurance」	指	P Insurance Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社。本公司透過Dynam Business Support持有P Insurance的100%權益
「Rich-O」	指	Rich-O Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社
「Rich-O Korea」	指	Rich-O Korea Co., Ltd.，於南韓註冊成立的有限公司。本公司透過大樂門香港持有Rich-O Korea的100%權益
「SAC」	指	Sato Aviation Capital Limited，於香港註冊成立的股份有限公司，由佐藤洋治先生持有100%權益
「Yume Corporation」	指	Yume Corporation Co., Ltd.，於日本註冊成立的株式会社。Yume Corporation為本公司全資附屬公司







DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.*

